

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 24
Freitag,
13. Juni 2014



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

Bald ist Urlaubszeit! Ist Ihr Reisepass / Personalausweis noch gültig?

Wir möchten rechtzeitig vor der Urlaubszeit darauf hinweisen, welche Unterlagen zur Beantragung neuer Ausweispapiere benötigt werden:

■ Reisepass

- 1 biometrietaugliches Passbild neuesten Datums
- den alten Reisepass (falls vorhanden)
- die Geburts- oder Heiratsurkunde

Kosten: 59,00 EUR (für Personen unter 24 Jahre 37,50 EUR)

In besonders dringenden Fällen kann auch ein Express-Reisepass beantragt werden. Dieser liegt nach bereits 3-4 Tagen zur Abholung bereit und kostet 91,00 EUR bzw. 69,50 EUR bei Personen unter 24 Jahren.

■ Kinderreisepass (bis 12 Jahre)

- Geburtsurkunde
- 1 biometrietaugliches Passbild (Ausnahmen bei Säuglingen und Kleinkindern)
- Einverständniserklärung beider Elternteile (Vordruck beim Passamt erhältlich)

Kosten: 13,00 EUR

■ Personalausweis

- 1 biometrietaugliches Passbild neuesten Datums
- den alten Personalausweis (falls vorhanden)
- die Geburts- oder Heiratsurkunde

Kosten: 28,80 EUR (für Personen unter 24 Jahre 22,80 EUR)

Der Reisepass/Personalausweis kann nur vom Inhaber persönlich beantragt werden. Die Bearbeitungszeit liegt bei ca. 2-3 Wochen. Eine Verlängerung der alten Ausweise und Pässe ist **nicht** möglich!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne das Passamt, Herr Ernst, Tel. 9310-18 zur Verfügung.

Die aktuellen Einreisebestimmungen in die jeweiligen Länder können Sie im Internet unter www.auswaertiges-amt.de unter der Rubrik „Reise & Sicherheit“ abfragen.



AMTliche BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Bötzingen
- Rechnungsamt -

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 03.06.2014 die Jahresrechnung **2013** gem. § 95 Abs. 2 GemO -Überg.- i.V. mit § 41 GemHVO-Überg.- wie folgt festgestellt:

- 1. Das **Ergebnis** der Jahresrechnung 2013 beträgt in Einnahmen und Ausgaben:

1.1 im Verwaltungshaushalt	12.007.685,18 €
1.2 im Vermögenshaushalt	3.459.446,10 €
1.3 >> Gesamthaushalt	15.467.131,28 €

- 2. Die **Haushaltsreste** betragen:

2.1 im Verwaltungshaushalt	
H-Einnahmereste	0,00 €
H-Ausgabereste	0,00 €
2.2 im Vermögenshaushalt	
H-Einnahmereste	0,00 €
H-Ausgabereste	1.581.600,00 €

- 3. Die **Kassenreste** betragen:

3.1 im Verwaltungshaushalt	
K-Einnahmereste	125.975,01 €
K-Ausgabereste	5.727,71 €
3.2 im Vermögenshaushalt	
K-Einnahmereste	0,00 €
K-Ausgabereste	23.159,76 €

- 4. Die bei einigen Finanzpositionen entstandenen über- bzw. außerplanmäßigen Ausgaben werden, soweit noch nicht erfolgt, vom Gemeinderat genehmigt, da die Deckung durch Wenigerausgaben bzw. Mehreinnahmen in anderen Bereichen gewährleistet ist.

- 5. Das Jahresrechnungsergebnis für das Haushaltsjahr 2013 wird zur Kenntnis genommen und festgestellt. Beschluss des Gemeinderates in der öffentlichen Sitzung am 03.06.2014.

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013 liegt gemäß § 95 b Abs. 2 GemO an sieben Tagen, und zwar von

**Montag, 16. Juni 2014 bis einschließlich
Mittwoch, 25. Juni 2014**

im Rathaus, Zimmer 5, zur Einsicht öffentlich aus.

79268 Bötzingen, den 04.06.2014
gez.
Schneckenburger
Bürgermeister

Gemeinde Bötzingen
- Rechnungsamt -

Jahresabschluss des Wasserversorgungsbetriebes für das Wirtschaftsjahr 2013

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 03.06.2014 den Jahresabschluss des Wasserversorgungsbetriebes für das **Wirtschaftsjahr 2013** nach § 16 Abs 3 Eigenbetriebsgesetzes wie folgt festgestellt:

- 1. Die Bilanzsumme beträgt **3.009.459,99 €** davon entfallen auf der **Aktivseite**

- auf das Anlagevermögen	2.897.140,00 €
- auf das Umlaufvermögen	112.319,99 €

 davon entfallen auf der **Passivseite**

- auf das Eigenkapital	983.194,99 €
- auf die empfangenen Ertragszuschüsse	52.165,00 €

- Rückstellungen 0,00 €
- auf die Verbindlichkeiten 1.974.100,00 €

- 2. Die Jahreserfolgsrechnung schließt zum 31.12.2013 wie folgt ab:

Erträge	391.402,75 €
Aufwendungen	376.570,47 €
Jahresgewinn:	14.832,28 €

- 3. Der Jahresgewinn 2013 wird mit dem Bilanzverlust des Vorjahres von 15.403,29 € verrechnet.

Der verbleibende **Bilanzverlust zum 31.12.2013** von 571,01 € wird auf das Folgejahr übertragen.
Der Jahresabschluss 2013 mit Lagebericht liegt gemäß § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebsgesetzes an sieben Tagen, und zwar

**von Montag, dem 16. Juni 2014 bis einschließlich
Mittwoch dem 25. Juni 2014,**

im Rathaus, Zimmer 5, zur Einsicht öffentlich aus.
79268 Bötzingen, den 04.06.2014

gez.
Schneckenburger
Bürgermeister

AUS DER ARBEIT DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 03. Juni folgende Themen behandelt:

- 1. Entsprechend des Ergebnisses der Brandverhütungsschau und der Baugenehmigung zur Nutzungsänderung der alten Turnhalle in eine Turn- und Festhalle mit Anbau einer Außentreppe als 2. Rettungsweg müssen am Gebäude verschiedene Arbeiten vorgenommen werden müssen. Nach Abschluss der Arbeiten kann die Halle als Versammlungsstätte für bis zu 600 Personen im Erdgeschoss und bis zu 102 Personen auf der Empore genutzt werden. Der Gemeinderat stimmte den Auftragsvergaben für Abbruch-, Maurer- und Betonarbeiten, Stahlbauarbeiten, Schreinerarbeiten, Elektroarbeiten, Rauch- und Wärmeabzüge sowie Brandschutzarbeiten im Gesamtwert von 126.671,12 € zu.

- 2. Das Jahresrechnungsergebnis für das Haushaltsjahr 2013 wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen und festgestellt. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2013 weist ein Gesamtvolumen von 15.467.131,28 € aus. Dabei schließt der Verwaltungshaushalt mit rd. 12 Mio. € ab, der Vermögenshaushalt mit rd. 3,5 Mio. €. Bürgermeister Dieter Schneckenburger und Kämmerer Gervas Dufner stellten die wichtigsten Ergebnisse der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013 vor. Eine positive Entwicklung ist im Verwaltungshaushalt zu verzeichnen. Bei der Gewerbesteuer, dem Einkommenssteueranteil und dem Gebührenhaushalt sind Mehreinnahmen gegen über den geplanten Zahlen ausgewiesen. Die Einnahmen aus dem kommunalen Finanzausgleich sind so geflossen, wie sie im Haushaltserlass zum Jahr 2013 prognostiziert wurden. Auf der Ausgabenseite des Verwaltungshaushalts wurde im Abschlussjahr wiederum sehr sparsam und wirtschaftlich gewirtschaftet. Diese positive Einnahme- und Ausgabeentwicklung hat dazu geführt, dass dem Vermögenshaushalt rd. 1.869.600,- € zugeführt werden können. Im Vermögenshaushalt wurden rd. 3,4 Mio. € investiert. Die größten Baumaßnahmen waren die Sanierung des Freibades mit rd. 600.000,- €, die Nahwärmeversorgung mit 720.000,- €, der Mischwasserkanal in der Neuershauser Straße mit ca. 170.000,- € und die energetische Sanierung des gemeindeeigenen Gebäudes Rathausstraße 2 mit ca. 138.000,- €. Des Weiteren wurden Grundstücke zur Erweiterung des Feuerwehrhauses und zur Erweiterung des Nachtwaid V/2-Gebietes für rd. 224.000,- € er-

worben. Als Ergebnis des Vermögenshaushalts kann der Allgemeinen Rücklage ein Betrag von rd. 485.000,- € zugeführt werden. Die Gemeinde Bötzingen ist schuldenfrei und wird dies, soweit nichts Außergewöhnliches eintritt, mittel- bis langfristig auch bleiben.

3. Der Jahresabschluss für den Wasserversorgungsbetrieb Bötzingen für das Jahr 2013 wurde vom Gemeinderat genehmigt. Die Bilanzsumme für den Wasserversorgungsbetrieb Bötzingen beträgt 3.009.459,99 €. Das Wirtschaftsjahr 2013 schloss mit einem Überschuss von 14.832,28 €. Dieser Gewinn soll nun verwendet werden um die Bilanzverluste aus den Vorjahren zu vermindern.

DAS RATHAUS **INFORMIERT**

Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in der nächsten Woche

Aufgrund des Feiertages in der nächsten Woche wird der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt am 20.06.2014 (KW 25) auf **Montag, 16.06.2014, 12.00 Uhr vorverlegt.**

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann.

Geschwindigkeitsmessungen in Bötzingen

Am 16.05.14 wurden in Bötzingen an folgenden Messpunkten Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

Gottenheimer Straße von 05.11 bis 06.30 Uhr:

Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Gemessene Fahrzeuge:	180
Beanstandungen:	5
Höchstgeschwindigkeit:	62 km/h

Pilsenstraße von 07.03 bis 10.00 Uhr:

Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Gemessene Fahrzeuge:	260
Beanstandungen:	33
Höchstgeschwindigkeit:	53 km/h

Nachtwaidstraße von 10.27 bis 11.50 Uhr:

Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Gemessene Fahrzeuge:	25
Beanstandungen:	3
Höchstgeschwindigkeit:	44 km/h

Am 21.05.14 wurden in Bötzingen an folgendem Messpunkt Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

Pilsenstraße von 12.55 bis 15.00 Uhr:

Gemessene Fahrzeuge:	220
Beanstandungen:	31
Höchstgeschwindigkeit:	55 km/h

An der Messstelle ist die Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h begrenzt.

BÖTZINGER **AUSBILDUNGSBÖRSE**

Agentur für Arbeit

Zusätzliches Beratungsangebot - Abi zu Ende – was nun?

Das Abitur ist geschafft – was nun? Jetzt endlich ist der Kopf frei, um Weichen für die berufliche Zukunft zu stellen. Die Berufsberatung für Abiturienten der Agentur für Arbeit Freiburg bietet am Mittwoch, 25. Juni, und Donnerstag, 26. Juni, jeweils von 8:30 bis 15:30 Uhr, einen speziellen Beratungsservice für Gymnasiasten an.

Das zusätzliche Beratungsangebot gibt es im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Interessierte Jugendliche erhalten Informationen rund um die Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung, Ausbildungsmarkt und Karriere. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

VOLKSBI **BILDUNGSWERK** **BÖTZINGEN**

Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:

Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen

Tel.: 07663/931020

Fax: 07663/93107720

E-Mail: cornelia.jaeger@boetzingen.de

Internet: www.vbwboetzingen.de

DAS THEATER FREIBURG UNTERWEGS

Das Theater Freiburg und die Volkshochschulen Bötzingen und March als örtliche Vertrauensstellen der Theater-Besuchergemeinschaft laden zu einem unterhaltsamen Informationsabend über die kommende Theatersaison 2014/2015 ein.

Die Operndirektorin Dominica Volkert und der Organisationsleiter Wolfgang Schröder werden das Theaterprogramm der nächsten Spielzeit vorstellen und kommentieren.

Für den musikalischen Rahmen sorgen die Sopranistin Susana Schnell und der Bariton Alejandro Lárraga Schleske.

Am Klavier begleitet Kapellmeisterin Alison Luz.

Die Veranstaltung findet statt am **Dienstag, 17. Juni 2014,**

19.30 Uhr in der Festhalle Bötzingen, Hauptstraße.

Der Eintritt ist frei!!!

Folgende Outdoor-Veranstaltung findet statt:

300.270 Kajaktour im Einer-Kajak Altrhein ab Bad Bellingen für Erwachsene und Jugendliche ab 13 Jahre

Sonntag, 22.06.2015

INFORMATIONEN **AUS DEM SOZIALBEREICH**

Endlich rauchfrei!

Einem Kurs „Nichtraucher in 6 Wochen“ bietet der Baden-Württembergische Landesverband für Prävention und Rehabilitation an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt. Das Programm besteht aus Rauchstopp, Verhaltens- und Nikotinersatztherapie sowie nach Wunsch ergänzend Akupunktur. Dieses Programm gilt derzeit als die wirksamste Methode und wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Der Kurs findet wöchentlich **dienstags 18.00 - 20.00 Uhr** in der Beratungsstelle, Basler Str.61, 79100 Freiburg statt.

Beginn: 24. Juni 2014

Anmeldungen: Tel. 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de



Das Instrumentenkarussell

Das Instrumentenkarussell wendet sich an Kinder, die bezüglich der Wahl eines Instruments noch unentschieden sind. Im Verlauf von bis zu drei Monaten können sie verschiedene Instrumente ausprobieren. Dabei wird nach vier Unterrichtseinheiten zu je 20 Minuten jeweils das Instrument und die Instrumentallehrkraft gewechselt. Im Instrumentenkarussell werden bis zu drei Instrumente angeboten. Der Unterricht findet als Einzelunterricht statt.

Unterrichtsform: 20 Minuten Einzelunterricht

Kosten: 35,00 Euro je 4mal Unterricht

Leihpauschale: 10,00 Euro pro Instrument

Unterrichtsbeginn: Nach Vereinbarung

Sie erreichen uns entweder:

- persönlich in unserer Geschäftsstelle
- per Telefon 0761/589891
- über das Internet: www.musikschule-breisgau.de
- oder senden Sie uns ein e-mail: info@musikschule-breisgau.de

Musikschule im Breisgau e.V.

Vörstetter Str. 3

79194 Gundelfingen

ALLGEMEINE

BÜRGERINFORMATION

Naturzentrum Kaiserstuhl

Liebe Naturfreunde,

wir laden Sie ein zu interessanten Exkursionen in den herrlichen Kaiserstuhl und die Umgebung. Entdecken Sie eine faszinierende Landschaft mit einer besonderen Flora und Fauna. Besuchen Sie unser Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen am Rathaus mit Ausstellungen für Familien und Naturfreunde. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Es ist keine Anmeldung zu den Veranstaltungen erforderlich.

Mittwoch, 18.6., 16 – 17.30 Uhr

Die Hüterin vom Liliental

Eine spannende Naturerlebnisführung für Kinder und Familien! Gasthaus Zur Lilie, Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, 8,50 €, Kinder 3,50 €, Margrita Wahrer

Sonntag, 22.6., 10 – 12 Uhr

Vögel im Herzen des Kaiserstuhls – Zaunammer und Bienenfresser

Besondere Schätze des Kaiserstuhls lassen sich bei diesem vogelkundlichen Rundgang entdecken! Bitte Fernglas mitbringen! Schelingen, Weingut Schätzle zw. Oberbergen und Schelingen, 5 €, Weinprobe anschl. möglich, Martin Hoffmann

Aktuell – Wildbienenexposition!

Fotos und interessante Informationen rund um das Thema Wildbienen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: naturzentrum@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Agentur für Arbeit

Aktionsprogramm „Perspektive Wiedereinstieg“

Unter dem Dach des bundesweiten Aktionsprogramms „Perspektive Wiedereinstieg“ unterstützen die Agentur für Arbeit Freiburg und das Jobcenter Freiburg in enger Kooperation mit der städtischen Kontaktstelle Frau und Beruf Frauen und Männer beim beruflichen Wiedereinstieg. Das neue Angebot zielt darauf ab, in einem intensiven Betreuungsprozess sich auf dem Arbeitsmarkt neu und perspektivereich zu positionieren ohne dabei die familiäre Situation aus dem Blick zu verlieren. Damit startet das Aktionsprogramm auch in der Region Freiburg.

Für interessierte Berufsrückkehrerinnen und Berufsrückkehrer bedeutet das sechs Monate individuelles Training. Die Themen dabei im Einzelnen: den Wiedereinstieg zielführend planen; eigene Potenziale erkennen und nutzen; die Motivation stärken und vorhandene Ressourcen sinnvoll einsetzen; sich in der schriftlichen Bewerbung und im Vorstellungsgespräch erfolgreich vermarkten; die betriebliche Praxis erleben. Ergänzend zum sechsmonatigen Training gibt es ein individuelles Einzelcoaching. Die Teilnahme an Programm und Coaching ist auch Teilzeit ohne Probleme möglich.

„Gerade gut ausgebildeten Frauen ist es wichtig, sich nicht zwischen Arbeit und Familie entscheiden zu müssen. Sie möchten ihre beruflichen Fähigkeit und Kenntnisse aktualisieren und zeitnah wiedereinsteigen. Das Aktionsprogramm bietet dazu Chancen“, sagt die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Freiburg, Elsa Moser.

„Dass Frauen, die nach einer familienbedingten Auszeit wieder beruflich einsteigen wollen, sehr motiviert und äußerst engagiert sind, zeigt sich tagtäglich in unserer Beratungstätigkeit. Dennoch wirft der Wiedereinstieg viele Fragen auf und stellt eine große Herausforderung dar. Umso wichtiger sind individuelle Unterstützung, gute Informationen und nutzbringende Kontakte“, stellt die Leiterin der städtischen Kontaktstelle Frau und Beruf, Regina Gensler, fest.

„In der Betreuung des Jobcenters Freiburg sind gut qualifizierte Alleinerziehende, die motiviert sind für den Wiedereinstieg am Arbeitsmarkt. Diese Frauen brauchen individuelle Unterstützung, um die Arbeitsaufnahme vorzubereiten und mit ihrer Familiensituation abzustimmen. Wir sind froh, unseren Kundinnen mit der „Perspektive Wiedereinstieg“ ein Angebot machen zu können“, sagt die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt des Jobcenter Freiburg, Susanne Kaiser.

Interessierte Frauen und Männer wenden sich an die an die Agentur für Arbeit Freiburg (Terminvereinbarung unter Telefon 0761 2710 266), an das Jobcenter Freiburg (Terminvereinbarung unter Telefon 0761 / 2710 632) oder an die Kontaktstelle Frau und Beruf (Terminvereinbarung unter Telefon 0761 201 1731, E-Mail: frau_und_beruf@stadt.freiburg.de).

Das durch den Europäischen Sozialfonds geförderte Aktionsprogramm „Perspektive Wiedereinstieg“ zielt auf eine Berufsrückkehr zu fairen Einkommensperspektiven ab. Fachkräfte suchende Unternehmen sollen sensibilisiert werden, sich noch mehr als bisher mit dem gewinnbringenden Potenzial von Wiedereinsteigerinnen und Wiedereinsteigern auseinander zu setzen. Und nicht zuletzt sollen Männer und Frauen dafür gewonnen werden, ihre (Ehe-) Partnerinnen und Partner im Prozess des Wiedereinstiegs aktiv zu entlasten und Verantwortung für Aufgaben in Familie und Haushalt zu übernehmen. Mehr Information zum bundesweiten Aktionsprogramm und rund um das Thema Wiedereinstieg gibt es im Lotsenportal unter www.perspektive-wiedereinstieg.de. Dort gibt es auch einen Wiedereinstiegrechner, mit dessen Hilfe die wirtschaftlichen Vorteile (Lohn und Rente) des beruflichen Wiedereinstiegs berechnet werden können.

Djo - Gastschülerprogramm

Schüler aus Osteuropa suchen dringend Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder Osteuropa ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schule aus Russland und Ungarn sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Russland/St. Petersburg vom 27.06.2014 – 28.07.2014, Russland/Samara vom 29.06.2014 – 29.07.2014, Ungarn/Nagymaros vom 27.06.2014 – 28.07.2014.**

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, e-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.



Seelsorgeeinheit Gottenheim

**Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74,
79268 Bötzingen**

Telefon 07665 94768-40
Telefax 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de
<mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de>
Homepage: www.se-gottenheim.de

Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Versehgang/Todesfall)

Öffnungszeiten: Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Freitag, 13.06.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

Samstag, 14.06.2014 – Wechsel der Gottesdienstzeiten

Bitte beachten Sie:

18:30 Uhr Umkirch, Mariä Himmelfahrt: Eucharistiefeier

Sonntag, 15.06.2014 – Wechsel der Gottesdienstzeiten

Bitte beachten Sie:

09:00 Uhr Bötzingen, St. Laurentius: Eucharistiefeier

Hl. Messe für Gabriela Jakob geb. Riesterer

10:30 Uhr Gottenheim, St. Stephan: Eucharistiefeier,

anschl. Kuchenverkauf durch die Minis für die Romwallfahrt

19:00 Uhr Bötzingen, Haus Inigo: Zeit zum Verweilen

Dienstag, 17.06.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Andacht

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Wortgottesdienst

Mittwoch, 18.06.2014

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

19:30 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Gesprächsabend zu Evangelii Gaudium von Papst Franziskus

Donnerstag, 19.06.2014 - Fronleichnam

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:**

Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Prozession mit Abschluss und Hock beim Café Barleon

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:**

Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Prozession mit Abschluss und Umtrunk beim Seniorenheim

In Umkirch findet Fronleichnams-Prozession am Sonntag statt!

Freitag, 20.06.2014

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

Samstag, 21.06.2014

Bitte beachten Sie:

18:30 Uhr Gottenheim, St. Stephan: Eucharistiefeier

Sonntag, 22.06.2014

Bitte beachten Sie:

09:00 Uhr Bötzingen, St. Alban: Eucharistiefeier zum Patrozinium, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Frühschoppen

09:00 Uhr Umkirch, Mariä Himmelfahrt: Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Fronleichnamsprozession

19:00 Uhr Bötzingen, Haus Inigo: Zeit zum Verweilen

Aktionen von GoUmBoEi für die Romwallfahrt

Für unsere Romwallfahrt sammeln wir noch Geld, um den Aufenthalt in Rom für die teilnehmenden Minis zu vergünstigen. Dazu führen wir im Juni folgende Aktionen durch:

Kuchenverkauf am So., 15.06.2014

Nach dem Gottesdienst in Gottenheim verkaufen wir vor der Kirche selbstgebackene Kuchen und Torten. Verwöhnen Sie sich und Ihre Lieben an diesem Tag mit unseren Köstlichkeiten.

Bücherflohmarkt am So., 29.06.2014

Im **Pfarrschopf Bötzingen, Hauptstraße 74**, veranstalten wir im Anschluss an den Gottesdienst um **11:30 Uhr** einen Bücherflohmarkt. Falls Sie Bücher spenden möchten, können Sie diese bis 21.06.2014 bei folgenden Oberministranten abgeben:

Bötzingen -> Sarah Fuchs, Schlussmattenstraße 3

Eichstetten -> Corbinian Gruber, Hauptstraße 63

Gottenheim -> Simone Helbling, Hauptstraße 21

Umkirch -> Judith Zeller, Kandelstraße 6

Über zahlreiche Bücher und Besucher freuen wir uns!

GoUmBoEi - Leiterrunde der Minis in der SeGo

Fronleichnam

Fronleichnam war schon immer als ein prunkvolles Fest gedacht, bei dem die Kirche viele Sinne ansprechen will. Das Fest wird im Frühling gefeiert, es soll schönes Wetter sein, damit man mit einer möglichst großen Gemeinde durch die Straßen der Dörfer prozessieren kann, voraus das Kreuz, die Leuchter und die Fahnen, dann die Musikkapelle, der Kirchenchor soll singen, Schellen sollen den Himmel begleiten und jeden Zuschauer daran erinnern, dass sich hier das Zentrum der Prozession befindet: Jesus Christus, dessen Leib wir in der kostbaren Monstranz bei uns tragen. An Stationen hält die Prozession inne und feiert mit Weihrauch, Segensworten und Blumentepichen. Diesen ganzen Aufwand betreibt man an Fronleichnam um klarzustellen: Wir sind die Gemeinde Jesu Christi! Wir leben in seiner Gegenwart! Er ist bei uns!

Er ist nicht nur eine Person der Vergangenheit, sondern er ist heute, hier und jetzt bei uns. Er will uns in jedem Dorf, in jedem Haus seine Verheißung schenken, seine Liebe entgegenbringen und unseren Glauben und unsere Hoffnung stärken. Und dies ist uns ein Anlass zum Feiern, schöne Blumentepiche zu gestalten, Musik erklingen zu lassen und auf diese Weise unsere Lebensfreude zu äußern. In Bötzingen feiern wir am

09:00 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius

Die anschließende Prozession wird vom Kirchenchor mitgestaltet und führt durch die Hauptstraße zum Rathausplatz, wo wir uns zur 1. Station um den Altar versammeln. Von dort ziehen wir durch die Rathaus-, Bahnhof- und Pilsenstraße zur 2. Station, dem Kreuz in der

Markgrafenstraße. Nach der Prozession spielt der Musikverein wieder zum Frühschoppen vor dem Cafe Barleon auf. Das „Sommerlager-Team“ bewirtet Sie; der Erlös ist für diesen Zweck bestimmt.

Blumen- und Fahnen schmuck an Fronleichnam

Bei der Fronleichnamprozession würden wir uns über Blumen- und/oder Fahnen schmuck am Prozessionsweg freuen und danken den Anwohnern herzlich dafür.

Bitte helfen Sie mit, dass ausreichend Blüten zur Verfügung stehen und bringen Sie diese am Vorabend bis **18 Uhr** zur Pfarrkirche. Alle Kinder sind eingeladen, auf dem Prozessionsweg Blumen zu streuen.

Altenwerk Bötzingen/Eichstetten

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren am

Donnerstag, 26.06.2014, zur Großen Schleusenfahrt ab Breisach (Bitte beachten Sie das geänderte Datum)

Abfahrt: 10:45 Uhr bei Winzergenossenschaft und Stockbrunnen

Anmeldung bei Gabi Danzeisen - Tel. 07663 3086 oder

Johanna Ambs - Tel. Nr. 07663 912006

Es freut sich auf viele Teilnehmer

das Team vom Altenwerk

Sprechzeiten:

Kath. Pfarrbüro

Montag und Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim

Donnerstag, 09:00 – 11:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11 – Telefax 07665 94768-19

E-Mail: m.ramminger@se-go.de

Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch

Freitag, 10:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim

Freitag, 11:00 Uhr – 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen

Evangelisches Pfarramt,
Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Pfarrer R. Schulze,

Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238 FAX 07663/99728

Tel. Pfarrhaus 07663/9148912

E-Mail ekiboetz@t-online.de

www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

Sonntag Trinitatis, dem 15. Juni 2014

18:00 Uhr Gottesdienst

Der Kindergottesdienst beginnt ebenfalls um 18:00 Uhr. Die Kinder treffen sich in der Kirche.

Nach dem Gottesdienst laden wir Sie zum Hock im Pfarrgarten ein. Der Gottesdienst am Vormittag entfällt.

Der Wochenspruch für diese Woche steht in Jesaja 6,3:
Heilig, heilig, heilig ist der HERR Zebaoth, alle Lande sind seiner Ehre voll.

Montag, 16.06.2014

20:00 Uhr Probe Kirchenchor

Dienstag, 17.06.2014

20:00 Uhr Bastelkreis

Amtshandlungsvertretung:

In der Zeit vom 10. – 15. Juni 2014 wegen Familienfreizeit! Wenden Sie sich bitte in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten und besonders bei Beerdigungen an Herrn Pfarrer Häfele in Bischoffingen Tel.: 07662-6779

Das Pfarrbüro ist vom 13. Juni nicht besetzt.

GEMEINDEAUSFLUG AM 19. JULI 2014

Ab sofort können Sie sich zum diesjährigen Gemeindeausflug am Samstag, dem 19.7.2014 anmelden. Die Fahrt führt uns in die Schweizer Berge an den Fuß von Eiger, Mönch und Jungfrau nach Lauterbrunnen und hinauf auf die Kleine Scheidegg auf knapp 2000 Meter Höhe.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

6.30 Uhr Abfahrt in Bötzingen an der Ev.Kirche mit obligatorischer Frühstückspause gegen 8.30 Uhr.

11.00 Uhr Bahnfahrt mit der Zahnradbahn zur kleinen Scheidegg am Fuße der Eiger Nordwand

12.00 Uhr Mittagessen im Restaurant Bahnhof auf der Kleinen Scheidegg, danach freie Zeit für einen Spaziergang oder kleine Wanderung

14.30 Uhr Talfahrt nach Grindelwald

15.30 Uhr Weiterfahrt über Brienz zum Brünig Pass

16.30 Uhr Kaffeepause im Bergrestaurant

17.45 Uhr Heimfahrt über Luzern und Basel, Rückkehr in Bötzingen ca. 20.30 Uhr.

Preis inklusive Busfahrt, Bergbahnen, Mittagessen und Kaffeetrinken, also das „Rundum-Sorglos-Paket“: 95€.

Bitte bezahlen Sie den Teilnehmerbeitrag bei der Anmeldung zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt

Evang. Gemeinschaft Bötzingen

Kirchweg 21

Prediger Dirk Garthe Tel. 7184081 Nachtwaidstr. 54

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

Sonntag 15.06.2014

11.00 Uhr Gottesdienst mit Adalbert Kanzinger

Mittwoch 18.06.2014

20.15 Uhr Gemeindegebetsabend

Alle, die sich vom Geist Gottes regieren lassen, sind Kinder Gottes. Denn der Geist Gottes führt Euch nicht in eine neue Sklaverei; nein, er macht euch zu Gottes Kindern. Deshalb dürft Ihr furchtlos und ohne Angst zu Gott kommen und ihn Euern Vater nennen. Röm. 8,14+15 (Paulus an die Christen in Rom)

Der moderne Mensch hält es für möglich dass es Gott gibt. Doch an Ihn glauben will er nicht. Er glaubt lieber an sich. Eine Hinwendung zu Gott erscheint ihm absurd. Könnte es sein, dass er dadurch die entscheidende Beziehung nicht zu Stande kommen lässt? Wie geht es Ihnen damit?

Besuchen Sie uns unter www.gemeinschaft-boetzingen.de



Gemeinde für Christus

Evang. Brüderverein e.V.
Markgrafenstr. 14
Kontaktperson: Udo Bühler, Bahnhofstr. 11, Tel. 2047

Gottesdienste;
Jeden Freitag 20.00 Uhr Bibelstunde

Jeden 2., 3. & 4. Sonntag im Monat 10:00 Uhr

Seid alle herzlich willkommen!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Im Siegle 19
79268 Bötzingen
Telefon : 07663/ 5323

Freitag, den 13.06.14, 19:30 – 21:15 Uhr
Bibelstudium Thema: „**Komm Jehova doch näher**“
Schulkurs für Evangeliumsverkündiger
Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche

Sonntag, den 15.06.14, 18:00 – 19:45 Uhr
Biblischer Vortrag,
Thema: „**Welche Rolle spielst du in der Königreichsvorkehrung?**“
Anschließend: Bibel- und Wachturm-Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen
Internet: www.jw.org

Christus Zentrum Bötzingen

Freie evangelische Gemeinde (Im Ried 1)
www.christuszentrum-boetzingen.de

Sonntags um 10:00 Uhr: Gottesdienst
Dienstags um 19:00 Uhr: FAT Jugendtreff
Dienstags um 19:30 Uhr: Gebetsabend
1. Montag im Monat um 15:00 Uhr: Kreatives Malen
1. Sonntag im Monat : Gemeinsames Mittagessen
2. Sonntag im Monat : Abendmahl

„**Ehe die Berge geboren wurden, die Erde entstand und das Weltall, bist Du, o Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit.**“ (Ps.90:2)
Egal, welche Theorien wir bei der Erforschung des Universums erfinden, wenn wir nicht die Ewigkeit Gottes darin erkennen, bleiben wir ohne Einsicht (Röm.1:20,21). Dabei hat der ewige Gott nicht nur die Erde durch Sein Wort erschaffen, sondern auch einen grossartigen Plan (Hebr.11:3 / Röm.8:28). Sein Sohn Jesus kam in unseren Zeitlauf, um uns zu erlösen aus der Vergänglichkeit. Dabei hat Er schon vor Grundlegung der Welt auch an Sie gedacht (Eph.1:4-7)!

Neuapostolische Kirche Bötzingen

Bötzingen, Markgrafenstraße 8

15.06.2014 Sonntag 09.30 Uhr Gottesdienst

18.06.2014 Mittwoch 20.00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse: www.nak-freiburg.de entnehmen.

Siebenten-Tags-Adventisten

Wasenweilerstraße 14a
Prediger: Daniel Wildemann, Tel.: 07681/4769453
Kontakt vor Ort: Reinhold Wittwer, Tel.: 07663/605762

Wir laden Sie zu unseren regelmäßigen Gottesdiensten jeden Samstag herzlich ein.

Um 09.30 Uhr – Bibelgespräch Thema: **Die Apostel und das Gesetz**
Um 10.45 Uhr – Predigtstunde

Alle unsere Gottesdienste sind öffentlich, jeder Besucher ist herzlich willkommen.

Das Bibeltelefon: Gottes Wort für jeden Tag **0761 – 4764892**

Bibelgespräch auch im Fernsehen oder Internet:
Die Bibel. Das Leben. Freitag: 19:30 Uhr / Samstag: 9:45 Uhr
Internet: www.hopechannel.de

**Hochwasserzug
Feuerwehr - Bötzingen/Breisach**

Am **Dienstag, den 17. Juni 2014** findet für den Hochwasserzug mit unseren Kameraden der FW-Breisach eine gemeinsame Übung in Breisach statt.
(Anzugsordnung: FW T-Shirt)

Treffpunkt und Abfahrt ist um 18:00 Uhr am FW-Gerätehaus Bötzingen.

Manfred Lay (stv. Zugführer)

**Musikverein Bötzingen e.V.**

Bitte vormerken:
13.06 keine Probe
17.06 Probe 20.00Uhr
19.06 Fronleichnam
20.06 Probe 20.00Uhr

Albert Schönberger, 1. Vorstand

Landjugend Bötzingen

Programm:
17.06. Richten Große Reise
18.06.-22.06 Große Reise- Toskana
24.06. Bolzen im Grün
01.07.14: Training

Große Reise- Toskana

Endlich ist es soweit! Unsere Große Reise steht vor der Tür. Dieses Jahr geht es in die Toskana und wir können uns auf fünf Tage voller Programm und viel Spaß freuen. Damit wir die Zeit auch nutzen können, treffen wir uns am Mittwochmorgen um 06:30 Uhr am LaJu-Raum.

Die Landjugend-Bötzingen wünscht ein schönes Wochenende!
www.laju-boetzingen.de

FC Bötzingen**FC Bötzingen II in der Relegationsrunde zum Aufstieg in die Kreisliga A:**

FC Freiburg St. Georgen II - FC Bötzingen II 2:3 (2:2)

FCB Torschützen:

0:1 Harun Babur (15.)
1:2 Harun Babur (29.)
2:3 Innocent Ananwa (70.)

FC Bötzingen II:

Martens – Leonhardt, Häbig, Wiedemann (80.
Schneckenburger) , Alika, Aydemir, Bareiß. Schmidt, Ph. Ambs
(56.
Udaya), Babur, Innocent (89. Özcan)**Geglückter Start in die Relegationsrunde, Auswärtssieg in Freiburg St. Georgen**

bei tropischen Temperaturen sahen die Zuschauer eine ausgeglichene 1.

HZ in der unsere Mannschaft nach 15 Min. in Führung ging. Nach einem Freistoß von H. Alika stand H. Babur an der Strafraumgrenze genau richtig und traf zur Führung ins Netz. Die Führung hielt allerdings nicht lange an. Nach einem Freistoß für die Gastgeber konnte Torhüter B. Martens den ersten Kopfball noch glänzend parieren, doch beim Nachschuss (23.) war er chancenlos. H. Babur (29.), der sich nach Zuspiel von O. Aydemir, gegen 2 Gegenspieler durchsetzen konnte brachte den FCB erneut in Front. Fast postwendend der erneute Ausgleich (32.), als nach einem schönen Spielzug ein Gästestürmer alleine vor TH B.

Martens auftauchte und dieser erneut das Nachsehen hatte. Als O. Aydemir in der intensiv geführten Partie, nach wiederholtem Foulspiel, mit Gelb/Rot vom Platz musste konnte man sich doch etwas berechtigte Sorgen um die Mannschaft machen. Doch das Team von Armin Bühler steckte die Unterzahl super weg. Sehr konzentriert ging man in die 2te Halbzeit und war nun auch viel enger bei den Gegenspielern. Zweifelsohne mussten auch die Gastgeber dem lauffintensiven Spiel der ersten Halbzeit Tribut zollen und kam daher auch nicht mehr zu zwingenden Torchancen. Unser Team blieb durch Konter stets gefährlich. Der Siegtreffer für unsere Mannschaft in der 70. Min. als Innocent dem TH, nach einem Rückpass, den Ball abluhste und zum viel umjubelnden 3:2 für unsere Mannschaft einschieben konnte. Die Gastgeber versuchten nun alles, doch außer 2 Standard, aus aussichtsreicher Position, gab es keine Gefahr für unser Gehäuse. In der 82. Min. dann die große Chance für unser Team den „Sack endgültig zuzumachen“, doch Udaya und Innocent konnten aus der Überzahlsituation kein Kapital schlagen. In der restlichen Spielzeit verteidigte der FCB, glänzend organisiert von den beiden „Oldies“ D. Wiedemann und D. Bareiß, leidenschaftlich die knappe Führung und konnten am Ende gemeinsam einen verdienten 3:2 Sieg bejubeln.

Am kommenden Sonntag um 16.00 Uhr empfängt der FCB die SG Staufen zum eminent wichtigen Heimspiel, kommen Sie auf den Bötzinginger Sportplatz und unterstützen Sie die Jungs.

2. und 3. Relegationsspiel zum Aufstieg in die Kreisliga A:

Sonntag, 15.06.2014, 16.00 Uhr: FC Bötzingen II – SG Staufen/Gru/Wettelb.

Donnerstag, 19.06.2014, 16 Uhr: SV St. Peter – FC Bötzingen II

Der Modus der Relegation in Kurzform:

5 Mannschaften => 4 Spiele davon 2 Heim- und 2 Auswärtsspiele
- Jeder gegen Jeden – von den 5 Mannschaften steigen die beiden Erstplatzierten in die Kreisliga A auf**Samengarten Eichstetten**

Am Sonntag, den 15.Juni 2014 finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten zwei öffentliche Führungen statt: Um 14.00 Uhr zum Thema „Gewürz- und Heilkräuter im Garten“ und um 16.00 Uhr mit dem Schwerpunkt „Getreideunkräuter“. Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Klaus Bäuerle gastiert in der Gottenheimer BürgerscheuneMaul&Clownseuche in der Gottenheimer Bürgerscheune
„Kultur in der Scheune“ mit dem Soloprogramm „Das Geheimnis glücklicher Männer“ von Klaus Bäuerle
Kartenvorverkauf nutzen

Der Freiburger Kabarettist Klaus Bäuerle, besser bekannt als „Maul&Clownseuche“, lässt die Zuschauer in der Gottenheimer Bürgerscheune am Donnerstag, 26. Juni, 20 Uhr, an seinen Erkenntnissen aus der Männerwelt teilhaben. In der Reihe „Kultur in der Scheune“ präsentiert er das Soloprogramm „Das Geheimnis glücklicher Männer“.

Eintrittskarten im Vorverkauf für die Vorstellung in der Gottenheimer Bürgerscheune am Donnerstag, 26. Juni, 20 Uhr, mit Klaus Bäuerle alias Maul&Clownseuche gibt es ab sofort für 13 Euro im „Zehngrad“ in Gottenheim, Hauptstraße 49, Telefon 07665/9477210, E-Mail: info@zehngrad.com oder im Bürgerbüro des Rathauses, Hauptstraße 25, Telefon 07665/9811-13. Restkarten zu 15 Euro sind an der Abendkasse erhältlich. Der ermäßigte Preis für Schüler beträgt 7 Euro.

Sonnwende auf der Schelinger HöheLauschen Sie stimmungsvollen Klängen auf dem Untergrund natürlicher Stille. **Samstag, den 21.06.2014, um 18:30 Uhr auf der Schelinger Höhe.**

Sonnenuntergang, naturnahes Erleben am Baum der Elemente mit sanften Tönen von Gongs und Zimbeln im „Einklang“ mit unserer einzigartigen Kaiserstühler Naturlandschaft.

Oliver Bacher, ausgebildeter Klangtherapeut, lässt seine Erfahrung zu einem ganz besonderen Erlebnis werden. Er ist seit einiger Zeit auch in Eichstetten tätig.

Der Eichstetter Steinbildhauer Joachim Bihl beschreibt nochmals die Entstehung und Bedeutung der vor einem Jahr aufgestellten Sandsteinskulptur „Baum der Elemente“.

An diesem eher meditativ-besinnlichen Abend stehen Natur und Klang im Fokus. Interessierte mögen bitte eine Sitzunterlage und ggf. Verpflegung selbst mitbringen. Wir halten uns im Bereich des „Baum der Elemente“ auf und schützen so das umliegende Naturschutzgelände.

Erreichbarkeit von den Orten der Stadt Vogtsburg zu Fuß über den Badberg direkt ostwärts auf die Schelinger Höhe mit dem von weitem sichtbaren Wäldchen.

Oder fahren Sie über den Eichstetter Altweg in Richtung Eichelspitzturm bis Parkplatz Fohrenbuck. Zu Fuß immer geradeaus hinauf, ca. 20 Minuten bis zur Robert Meier Hütte. Von dort aus sehen Sie rechterhand, wenn Sie aus dem Wald heraustreten, den Baum der Elemente auf der Schelinger Höhe.

Von Bahlingen aus fahren Sie über die Bühllstraße Richtung Schelingen bis zum Parkplatz Schelinger Höhe. Zu Fuß geht's dann weiter (ca. 20 Minuten) über die Straße auf einem Waldweg geradeaus. Wenn Sie aus dem Wald heraustreten, geht es den Hügel hinunter und dann rechts zu einem kleinen Tannenwäldchen hinauf.

Joachim Bihl, Bildhauer und künstlerischer Vorstand
von Kunst . Natur. Kaiserstuhl e.V.Diese Veranstaltung wird unterstützt von
Kunst. Natur.Kaiserstuhl e. V.



NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENSTE

Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	110
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Horst Höfflin	802
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftnotrufzentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
EnBW Regional AG Regional- Zentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	0766294003

Ärzte

Ärztl. Bereitschaftsdienst
Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte zu erfragen unter Tel.: 0761 / 8099800
Kinderärztl. Notfalldienst
Tel.: 0761/80998099
Augenarzt
Auskunft bei der Uni-Augenklinik Tel.: 0761/700 40 01
Zahnarzt
Zahnärztliche Notrufnummer: Tel. 0180/3222555-41
Tierarzt
Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

Samstag, 14.06.14 Franziskaner-Apotheke, Breisach-Oberriemsingen, Tel.: 07664/408714	Mittwoch, 18.06.14 Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Tel.: 07663/1205
Sonntag, 15.06.14 Bären-Apotheke, March-Buchheim, Tel. 07665/2252	Donnerstag, 19.06.14 Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg-Oberrotweil, Tel.: 07662/337
Montag, 16.06.14 Breisgau-Apotheke, Breisach, Tel.: 07667/7537	Freitag, 20.06.14 Münster-Apotheke, Breisach, Tel.: 07667/7299
Dienstag, 17.06.14 Europa-Apotheke, Breisach, Tel. 07667/942055	Wechsel der Notdienstberei- tschaft täglich 8.30 Uhr

Allgemeine Telefonnummern

Bürgermeisteramt

Sprechzeiten:	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	9310-0
Telefax:	9310-33
E-Mail-Adresse:	gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse:	www.boetzingen.de
Bodynek Christian	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
Brenn Gerlinde	
Energie- und Wohnungs- bauförderung	9310-28
Dufner Gervas	
Leiter des Rechnungsamtes, Schule	9310-15
Ernst Jan	
Bürgeramt, Meldeamt, Passamt, Fundbüro, Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte	9310-18
Fringer Florian	
Rechnungsamt, Steuern und Gebühren, EDV	9310-25
Heß Waltraud	
Vorzimmer Bürgermeister	9310-11
Jaeger Cornelia	
Volksbildungswerk, Verbandsangel.,	9310-20
Jenne Andreas	
Sozialversicherung, Verkehr, Vereine, Soziales, Kindergarten, Kinderkrippe	9310-14
Lay Angelika	
Hauptamt	9310-24
Lay Isolde	
Bauamt	9310-26
Marton, Athesa	
Rechnungsamt	9310-23
Ott Angelika	
Gemeindearchivarin Gemeindebücherei	9310-30
Schmitteckert Jürgen	
Ortsbaumeister	9310-17

Bürgermeisteramt

Schneckenburger Dieter	9310-11
Bürgermeister	
Schröter Andrea	9310-16
Standesamt	
Schröter Melanie	9310-23
Gemeindekasse	
Wunsch Norbert	9310-13
Leiter des Hauptamtes, Personal	
Wertstoffannahmetermine	
Auf dem Bauhofgelände im Industrie- gebiet, Schloßmattenstr. 23	
jeden Mittwoch:	17.00 – 19.00 Uhr
jeden Samstag:	9.00 – 14.00 Uhr
Abfallberatung des Landkreises	
Tel. 01802 254648	
Kinderkrippe	
Tel.: 99354	
Kindergärten	
Gemeindekindergarten	
„Pustebume“,	99940
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430
Schulen	
Grundschule	6083-70
Haupt- und Realschule	
Sekretariat	6083-60
Verlässliche Grundschule	
Ganztagesangebot	
Grund-, Haupt- u. Realschule	
Schulverpflegung	
Auskünfte im Rathaus	9310-14
Freibad	949972
Gemeindebücherei	
Bahnhofstr. 3	91 36 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 – 12.00 Uhr
	16.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

Soziale Einrichtungen

Kinder- und Jugendreferentin		Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim
Sophie Allenberg		Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung. Einsatzleitung A. Henninger Bötzingen, Sonnhalde 4 E-Mail: nbh.boetzingen@web.de Tel.: 07663/949484
Sprechzeiten:		
Montag:	15.00 - 18.00 Uhr	
Donnerstag:	08.00 - 12.00 Uhr	
oder nach Vereinbarung		
E-Mail: sophie.allenberg@boetzingen.de		
Tel. 07663/9310-21 oder		
0178/4787670		
Telefonseelsorge		Hospizgruppe Eichstetten-Bötzingen
Tel.: 0800/1110111		Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen, Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846
Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme		
Tel.: 0761/74112		
Seniorenpflegeheim		Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis
Heimleitung: Herr Stadler		Krankheit, Kur, Geburt: Ihre Familie braucht Hilfe? Ansprechpartnerin ist die Einsatz- leitung des Caritasverbandes der Familienpflege, Tel.: 0761/8965-451
Sekretariat: Frau Schmidt		
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen		
Tel.: 07663/9149780		
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige		Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe		Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit- geber, Tel.: 0761/36894-500
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen		
Tel.: 07663/9148835		
www.beratung-senioren.de		
Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.		Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen		Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen Tel.: 07663/9129926-27 Heilpädagogische Praxis Tel.:07663/948994 Kindergarten-Zauberberg Tel.: 07663/6532
Tel.: 07663/8969200		
www.sozialstation-boetzingen.de		
• Kirchlicher Pflegedienst		
• Häusliche Kranken- und Altenpflege		
• Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden		
• Hauswirtschaftliche Versorgung		
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz Regina Schultis Tel. 07663-9131941 nach Vereinbarung		Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige
		Tel.: 07663-3946